

South China
RESTAURANT

南
華
酒
家

高
等
外
館

食者口碑載道
佳菜美酒酒上
茶莊出品
裝飾堂皇

號五五二
廿五三
七九二
路電話

本公司定於十一月九日開業敬備茶點恭請

光臨指教

恕不另柬
隆儀懇辭

董事長	朱博泉	常務董事	鄒子琳	龔永毅	董 事	項康原	許冠軍	樂汝成	李伯涵	監察人	賀得哉	總經理	陸廷撰
			王廣才	陳令鑑		寶賢濂	張方慶	葉春華	朱景祺		林受卿	副總理	陸廷撰
			賀得哉	林受卿		張林桂	江挹蘇	顧良交	黃鼎臣				
						陸廷撰	葉益麟	蔡友鈺	覃良鈺				

全 謹 啓

今日
上午九時
開幕

津粵名廚
 熟手招待
 菜料鮮美
 價格特廉
 兼備：
 早午茶點
 開幕紀念
 贈送元寶
 靜安寺路一七
 九號國泰銀行
 電話二四七八

天助自助

西哲有云「天助自助者」一極言人欲天助必先自助蓋求助於人未必能成者僅求助於天亦覺渺茫惟有憑自己之努力求助於己則成功有善於本會持之以恒到期滿時可領還積少成多之全例如按月儲蓄於本會之利此自助也在存儲期間內每月抽籤偷數諸本並加有優厚之紅利此自助也在存儲期間內每月抽籤偷一日得中大彩立可富裕此天助也苟不先加入本會儲蓄則天雖欲助之而亦無所從此理之至顯者

金近本會每月抽籤除第一特彩金二萬五千元外第二特彩彩金亦已超過二萬元其他頭二三等彩每種已遞增至九十個得彩機會極多故欲求天助者請即從自助做起速速加入本會則福自天申可斷言矣 詳章承索即奉

中央儲蓄會

上海天津路二號
電話一七二四九

三友補丸 送贈 不漂毛巾 送買 一條瓶 多買多贈

三友補丸，爲冬天最合國人體質之補劑，補力面面俱到，功效缺哈補哈，老幼咸宜，每瓶六元不漂毛巾，爲迎合大時代節省物資之產物，不漂白，愈洗愈白，不印花，經濟耐用，每條三元

三友補丸每瓶可服十天，所費不過六元，既強身，又實惠，便宜一半，何樂不爲

本公司 棉織品 大減價 今日已第三天了 在紗價繼續上漲聲中 一樣要買落得早些買 電話購貨撥 九七〇八八

三友實業社



瑞連納洋行 本埠特約 總經銷處 萬泰煙行 啓

本行所經銷「紅葉牌」、「鐵錫牌」、「露蜂牌」三種板煙歷世以來荷蒙各界贊許樂意購買銷路甚廣茲本行在上海區域內設分號於英大馬路德路口萬泰煙行獨家經銷嗣後各大公司及各大煙行批發請向萬泰煙行接洽爲荷謹此公告 諸君鑒察



行善致富 一舉兩得

第五十七期

慈惠 獎券 明天

在逸園當眾

開獎

得獎金最高獎額中儲券五元，三元，二元，全張中儲券十元，分條中儲券五元，三元，二元

機會 頭獎 十五萬元

二獎 二萬五千元，三獎 一萬二千五百元，四獎 三四等獎，均有未二字獎

請勿錯過 經售商注意 本期限券限於今日下午四時截止不再另行通告

總發行處 興隆 經理處 公址

號五〇二路潮治廣 號八三〇〇九：話

銀殼牌真 雙針牌特厚 白熊牌真 銀殼牌真 鑽石牌特厚	棉毛長袖男衫 棉毛長袖男衫 棉毛長袖男衫 棉毛長袖男衫 棉毛女衫	每件十五元五角 每件十五元五角 每件十八元 每件十四元五角 每件十三元五角	BB牌賽毛條子 高領衛生絨球衫 頭號細面厚絨 飛艇牌真全羊 新式開四米手	女內衫 女內衫 衛生衫 毛背心 工縫女手套	每件十五元 每件十三元五角 每件十九元五角 每件二十元五角 每件八十元	每打六元五角
--	--	---	--	-----------------------------------	---	--------

光臨指教
衡豐百貨委託商行謹訂

謹擇于十一月一日開幕恭請

地址 霞飛路三八〇四號
電話 八六一七一 八八〇七三 八五一四四

衡豐銀號

經營業務
銀行買賣
保險業務
股票
房地產
商業票據

地址：霞飛路二〇四號
電話：八八八一七四三

通濟銀行股份有限公司公告

本銀行前以寶康商業銀行等備處名義發出之臨時股款收據應即掉換正式收據以昭鄭重一併業經第一屆第一次董監聯席會議議決由本會名義備具收據並由 董事長及經理署名蓋章按戶掉換等由記明在錄簿定自十一月一日起在天主堂街七號本行辦事處開始掉換仰祈 諸股東 鑒洽辦理 除分函外特此公告

科學電報

[illegible]

大東商業銀行
股份有限公司
籌備處
公告
第一號

本銀行遵照現行銀行法規及公司法股份有限公司之規定組織現已開始籌備辦理一切進行事宜特此公告
大東商業銀行籌備處謹啓
地址天津路長蘆里十三號
電話九三七四六轉

公利二輪客車有限公司

舉行創立會公告

本公司業已籌備就緒茲定於十一月一日(星期日)下午二時假座香港路銀行俱樂部五樓舉行創立報告會經過議訂章程及選舉董事監察人屆時希各股東撥冗出席共策進行除分別函致外特登報公告

公利三輪汽車股份有限公司籌備處啓

中華民國三十一年十月二十日

仕女們注意！
本公司今日起舉行各式皮呢大衣真貨大減價另有犧牲品大衣一件詳情請閱今日本報第四版本公司廣告

第一西比利亞皮貨商店啓

第一西比利亞皮貨商店啟



保利他民

老年人的滋補品，必須營養分豐富而且消化容易，今保利他民因是曾經人工消化過的蛋白質製劑，當然最為適宜。

詳說函索即寄

特約經銷處

大光明
兒童飛機衫褲
花色繁多
尺碼全備
貨真價實
歡迎比較

寶康商業銀行

籌備處
通告
本行前以寶康商業銀行籌備處名義由大公銀行代辦一切業務茲經呈准財政部核准登記在案自即日起改以寶康商業銀行籌備處名義辦理一切業務特此公告

力士牙膏

是人羣健康之恩物
總經理行豐立
號二十路頭汕海上
一三〇五九話電

霞飛女子服飾公司

霞飛路呂班路口四五號
電話八二八六五號

硬彈
皆為討好主客
不顧同業交情
已竟開交狠情
速性擺足狠情

繼續犧牲
輕柔兔而毛每件二百四十五元
頭號人字呢每件二百七十五元
三號毛呢每件二百七十五元
英國海驢毛壹千二百五十五元

本星期繼續隆重創舉！
駱駝毛大集會！
存貨堆積像座山 花色種類叫叫關
從前外國定進來 便宜當然勿用談

蘇軍調集東線

準備冬季大反攻

斯城工業區戰事進行中
納爾契克前綫德軍增援

▲柏林三十日路透電 蘇聯在東線中軍與德軍之戰事，現正進入高潮，德軍在斯大林格勒之進攻，已告停頓，蘇聯軍隊在斯大林格勒之防禦，已告堅固，德軍在斯大林格勒之進攻，已告停頓，蘇聯軍隊在斯大林格勒之防禦，已告堅固，德軍在斯大林格勒之進攻，已告停頓，蘇聯軍隊在斯大林格勒之防禦，已告堅固。

日設置大東亞省

在華機關改組
重光謁汪主席商談
▲南京三十日路透電 日政府為加強其在華之行政機構，特設大東亞省，其範圍包括華北、華東、華南及華西等地區，並任命汪精衛為該省之行政長官，此舉引起國際社會之廣泛關注。

胃病

胃痛、胃酸、胃脹、胃弱、胃潰瘍、胃癌等症，均有特效藥，一服即癒，永不復發。

大東亞戰爭博覽會

今晨開幕
▲南京三十日路透電 大東亞戰爭博覽會，於今日上午九時，在南京中央體育場隆重開幕，會場座無虛席，各界人士踴躍參加。

松井飛返南京

▲南京三十日路透電 日本駐華大使松井秀四郎，於今日下午抵達南京，隨即與汪精衛會晤，商討當前局勢及未來行動。

就任外長

▲南京三十日路透電 汪精衛於今日正式就任外交部長，並發表談話，表示將致力於和平解決當前國際危機。

朱子文

▲南京三十日路透電 朱子文於今日抵達南京，隨即與汪精衛會晤，商討當前局勢及未來行動。

雜乘鐵橋被毀

▲南京三十日路透電 位於南京之雜乘鐵橋，因年久失修，於今日發生崩塌事故，造成嚴重人員傷亡及財產損失。

蘇聯飛機

▲南京三十日路透電 蘇聯飛機於今日在南京上空進行飛行表演，展現了其先進之航空技術。

德軍進攻

▲南京三十日路透電 德軍在東線戰場之進攻，已告停頓，蘇聯軍隊在斯大林格勒之防禦，已告堅固。

華文

出版 號刊創



面封刊創版海上係片照

增刊旨趣

本刊宗旨，在於弘揚中華文化，促進國際交流，特設增刊，內容豐富，歡迎訂閱。

目錄

四週年紀念大徵文當選作品

「夜航」(小說) 藍平作・一萍編輯

「十年後的大東亞」(論文) 石璧

「吾國與吾民」(漫畫) 寶宗金

「大東亞戰爭中所見之種種」 林柏生

「華文論」 何海鳴

「新新羅與盛世才」 陳彬蘇

「威爾遜奔放的浪費」 吳航

「大東亞文化之開展」 周毓英

「發揚孔子遺教以完成共產國的基礎」 趙如斯

「四年來的體驗與教訓」

「新中國承備之威脅」

「上海的新動態」

「探秋」

本刊創刊四週年紀念大徵文揭曉

中國近代元音印象記(一)

談時國廢法(一八)

談談袁中郎

漫話東方大港

「蜀中七記」一辯

關於新文學運動

從尊敬與親愛說起

閒話酒與文學

談歐美派

四十年戲劇生活(一)

梅蘭芳

南德

陳燕柱

傅彥長

趙持平

離石

連石

克恩

鄭展

江晉

本刊

江亢虎

刊

本

刊

本

刊

本

刊

本

刊

本

價目：

國內

儲本

備軍

券票

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

在費

日每阪大

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

日日京東

訂閱迎

新華文社

發行

A.D.K. 輕便車
西式雨衣 \$312.00
女式雨衣 \$276.00
本廠出品，品質優良，歡迎選購。

玻璃碎矣！
以目下更換價格之昂，君亦願慮君之玻璃乎？
本公司提供優質玻璃，價格公道，歡迎垂詢。

必要脫愆苦
本藥專治各種苦悶，功效顯著，一服即癒。

AD 補力
成份：維他命A、D
功效：增強體力，促進健康。

米太寶靈片
強身健體，補血養顏，為男女老少之良藥。

刺製實實臟肝全
滋陰補腎，強身健體，為補腎之聖藥。

日本大東亞省 今日正式成立

完成戰時行政體制 藉此加強作戰實力

東京三十一日電 日本大東亞省，今日正式成立。該省之成立，係根據戰時行政體制，以加強對大東亞地區之行政與經濟之統制。該省之管轄範圍，包括朝鮮、台灣、南洋羣島、菲律賓、荷屬東印度、及中國之滿洲、華北、華中、華南等地區。該省之成立，將使日本在戰時之行政與經濟，能更有效地統一與協調。

大東亞省 官制公布

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

東條首相 發表文告

東京三十一日電 東條首相今日發表文告，宣佈大東亞省正式成立。文告中強調，大東亞省之成立，係根據戰時行政體制，以加強對大東亞地區之行政與經濟之統制。文告並稱，大東亞省之成立，將使日本在戰時之行政與經濟，能更有效地統一與協調。

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

汪兆銘

從未來之有奇觀 大東亞戰爭博覽會

要得戰時智識
要知戰器形狀
要明戰時實況
不可不到
南京玄武湖
翠湖參觀



民國卅一年十一月一日至廿日止

傳新德里會議 組聯合協約軍

三國約軍領袖商定計劃

倫敦三十一日電 英國、蘇聯、及美國之領袖，今日在印度新德里舉行會議，商定組建聯合協約軍之計劃。該計劃旨在加強盟國在亞洲之軍事力量，以對抗日本之侵略。

傳美指揮 在華領權

高蘭願放棄

華盛頓三十一日電 美國政府今日宣佈，將放棄其在華之領權。此舉旨在加強盟國在亞洲之軍事力量，以對抗日本之侵略。

呈膠着狀態 前線僅有斥候活動

前線僅有斥候活動

巴黎三十一日電 歐洲前線今日呈現膠着狀態，僅有斥候在進行小規模之活動。盟國方面正加強防禦，並準備隨時發動反攻。

前言

關於非洲之戰爭，自七月起，埃及及蘇丹之戰事，已進入最激烈之階段。盟國方面正加強防禦，並準備隨時發動反攻。

最近的動態

在非洲戰場上，盟國方面正加強防禦，並準備隨時發動反攻。此舉旨在加強盟國在亞洲之軍事力量，以對抗日本之侵略。

瑞士商第一有限公司

專營業務：堆棧、轉運、打包、報關、保險、地產、如蒙賜顧請 駕臨 江西路四四二號或 電話一八七四接洽

朱景祺啟事

茲定於國曆十一月一日假座浦東同鄉會禮堂為長男良舉行婚禮。凡我親友，恕不另柬，希希亮鑒。

張起麟啟事

茲定於國曆十一月一日假座浦東同鄉會禮堂為長女瓊齡舉行婚禮。凡我親友，恕不另柬，希希亮鑒。

施崇華結婚啟事

茲定於國曆十一月一日假座浦東同鄉會禮堂為長子瓊瑄舉行婚禮。凡我親友，恕不另柬，希希亮鑒。

程素雲為次女訂婚啟事

茲定於國曆十一月一日假座浦東同鄉會禮堂為次女訂婚。凡我親友，恕不另柬，希希亮鑒。

王鳴岐訂婚啟事

茲定於國曆十一月一日假座浦東同鄉會禮堂為次女訂婚。凡我親友，恕不另柬，希希亮鑒。

鮑祥珍訂婚啟事

茲定於國曆十一月一日假座浦東同鄉會禮堂為次女訂婚。凡我親友，恕不另柬，希希亮鑒。

明星香水廠發給股票公告

茲定於國曆十一月一日假座浦東同鄉會禮堂為次女訂婚。凡我親友，恕不另柬，希希亮鑒。

永和記

今天
大廉價
特設門市一律碼尺開剪
各種花色售價均照原正
歡迎比較忠實服務社會

怡紅酒家

高尙 粵菜
精美 茶點
電話 (93366)
南京路四八號

工部局具體實施「低物價」政策

成立公會課與各業聯絡
統計處長稻垣發表談話
工部局統計處長稻垣君昨發表談話謂：本局對於物價之控制，向由本局直接管理，現因物價波動，特成立公會課，與各業聯絡，以資調節。統計處長稻垣君昨發表談話謂：本局對於物價之控制，向由本局直接管理，現因物價波動，特成立公會課，與各業聯絡，以資調節。

上海三輪客車股份有限公司

股東臨時會公告
茲定於十月十九日召開股東臨時會，討論增資及修改章程等案。凡持有本公司股票之股東，請屆時出席。

余華龍律師事務所

代表華龍染織廠
地址：蘇州街

潘仁希律師事務所

代表蘇州護龍街
地址：蘇州街

久達西藥行

今日開幕
大犧牲
特選下列藥品特價出售：
100粒強力米太寶靈 300片若素
25瓦西爾 500瓦西爾
AD魚肝油丸 500瓦西爾
10x0.5c. 英美兒針針100粒
10x0.5c. 英美兒針針500粒
50x0.5c. 英美兒針針500粒

中央信託局

定期發還存款
本局為便利存款人起見，特設定期發還存款，手續簡便，利息優厚。

新吉福德藥

主治：梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、濕疹、疥癬、瘡毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、疝氣、婦科、小兒科、皮膚科、內科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、電療科、X光科、化驗科、藥劑科、檢驗科、放射科、特設科、牙科、電療科、X光科、化驗科、藥劑科、檢驗科、放射科、特設科。

蘇州護龍街

代表蘇州護龍街
地址：蘇州街

劉遺愛堂

遺愛堂
地址：蘇州街

永康商業儲蓄銀行

股份有限公司
儲蓄銀行
地址：上海路

上海錦德商業儲蓄銀行

股份有限公司
儲蓄銀行
地址：上海路

中華銀行

股份有限公司
儲蓄銀行
地址：上海路

新亞化學製藥股份有限公司

提前償還第二次公司債公告
本公司為提前償還第二次公司債，特此公告。

上海特別市煙兌業公會通告

第一號
通告
地址：上海路

中國棉業儲蓄銀行

股份有限公司
儲蓄銀行
地址：上海路

西比亞皮貨店

大減價
皮貨店
地址：上海路

上海特別市煙兌業公會通告

第一號
通告
地址：上海路

張宅訃告

訃告
地址：上海路

壹岐萬里吉

吉
地址：上海路

上海糖商公作營業處通告

(須分別證明購買人)
本處為便利各商號起見，特設營業處，凡欲購買者，請向本處領取憑證，並向各糖商購買。本處地址：上海法租界四馬路。電話：二二二二。

上海糖商合作營業處通告

(為普及食戶)
本處為普及食戶起見，特設營業處，凡欲購買者，請向本處領取憑證，並向各糖商購買。本處地址：上海法租界四馬路。電話：二二二二。

糖名軍票價目

(每斤一分，每百斤一元)

糖名	價目
白糖	每斤一分
赤糖	每斤一分
冰糖	每斤一分
糖漿	每斤一分
糖粉	每斤一分
糖塊	每斤一分
糖粒	每斤一分
糖末	每斤一分
糖渣	每斤一分
糖皮	每斤一分
糖骨	每斤一分
糖髓	每斤一分
糖心	每斤一分
糖油	每斤一分
糖渣	每斤一分
糖皮	每斤一分
糖骨	每斤一分
糖髓	每斤一分
糖心	每斤一分
糖油	每斤一分

上海飛馬二輪客車行開業預告

本公司定於十一月一日開業，地點：上海法租界四馬路。電話：二二二二。

黃園菊展：日期十一月

地點：上海法租界四馬路。電話：二二二二。

立達三輪車公司

本公司定於十一月一日開業，地點：上海法租界四馬路。電話：二二二二。

法租界自今日起實行電力消費限制

原料取給有特殊困難情形

巨量消耗

電力消費限制

延平路金家巷昨晚大火

損失慘重

各界雜訊

各地新聞摘要

體育新聞

體育賽事報導

聯誼會今日戰混合

體育賽事報導

舊幣最後兌換

金融新聞

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

上海法商電車電燈公司

公司通告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

院戲大金黃

戲院廣告

保和堂藥局監製
烏雞白鳳丸
婦科聖藥
本藥係選用名貴藥材，遵古法製，功效神速。凡婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服之立見奇效。每盒大洋一元二角，小盒六角。總發行所：上海河南路二九七號。

華府飯店
三之菜名備常
德國火腿排
地址：霞飛路六三六號
定座電話：七四〇八八

煤球學
節省煤球三分
者亦可應用
出品：司公通成恒國中
地址：南京路四三三號
電話：五〇七六六

新記
洋酒食物號
今日開幕
地址：四馬路四四號
電話：九一五二六

富星
汽車修理
地址：四馬路四四號
電話：九一五二六

被絨鴨野
大卅價廉大
批發處：金安路四八號
電話：七〇三五一

大廉價
好機會
勿錯過
波勒父子皮貨局
地址：四四三三號路
電話：六七八路寺安靜

安健兒
滋養豐富
老幼咸宜
品出廠造製乳海上
及房藥司公大國全

張府食一第上海
持螯賞菊
地址：四四三三號路

康福麥乳精
早晨取飲午後點飢
隨時沖飲無不相宜

防止傷風
傷風感冒之害，不可不防。本藥係選用名貴藥材，遵古法製，功效神速。凡傷風感冒、咳嗽痰多、氣喘等症，服之立見奇效。每盒大洋一元二角，小盒六角。

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

足球義賽
今日下午三時起賽
地址：膠州路膠州公園

結婚啟事
地址：四馬路四四號

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

家庭
凡事躬親
地址：四馬路四四號

運動場
今日下午三時起賽
地址：膠州路膠州公園

新大場
今日下午三時起賽
地址：膠州路膠州公園

新大場
今日下午三時起賽
地址：膠州路膠州公園

新大場
今日下午三時起賽
地址：膠州路膠州公園

新大場
今日下午三時起賽
地址：膠州路膠州公園

新大場
今日下午三時起賽
地址：膠州路膠州公園

新大場
今日下午三時起賽
地址：膠州路膠州公園

新大場
今日下午三時起賽
地址：膠州路膠州公園

新大戲院

今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時

新大戲院

今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時

金谷飯店

Golden Garden Restaurant

第一區域中心

定座電話 一九〇六六五

午餐 十六元
晚餐 廿八元

天一暫停 座茶樂音 行舉常照日明

劇壇鐵軍

全牌浩聲雄實集人
滬脫瀟勢厚力中才

雲彩霞

演出 在將

金谷飯店

Golden Garden Restaurant

第一區域中心

定座電話 一九〇六六五

午餐 十六元
晚餐 廿八元

天一暫停 座茶樂音 行舉常照日明

新大戲院

今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時

新大戲院

今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時

金谷飯店

Golden Garden Restaurant

第一區域中心

定座電話 一九〇六六五

午餐 十六元
晚餐 廿八元

天一暫停 座茶樂音 行舉常照日明

劇壇鐵軍

全牌浩聲雄實集人
滬脫瀟勢厚力中才

雲彩霞

演出 在將

金谷飯店

Golden Garden Restaurant

第一區域中心

定座電話 一九〇六六五

午餐 十六元
晚餐 廿八元

天一暫停 座茶樂音 行舉常照日明

新大戲院

今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時

新大戲院

今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時

金谷飯店

Golden Garden Restaurant

第一區域中心

定座電話 一九〇六六五

午餐 十六元
晚餐 廿八元

天一暫停 座茶樂音 行舉常照日明

劇壇鐵軍

全牌浩聲雄實集人
滬脫瀟勢厚力中才

雲彩霞

演出 在將

金谷飯店

Golden Garden Restaurant

第一區域中心

定座電話 一九〇六六五

午餐 十六元
晚餐 廿八元

天一暫停 座茶樂音 行舉常照日明

新大戲院

今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時

新大戲院

今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時
今日下午二時 晚八時 晚十時

金谷飯店

Golden Garden Restaurant

第一區域中心

定座電話 一九〇六六五

午餐 十六元
晚餐 廿八元

天一暫停 座茶樂音 行舉常照日明

劇壇鐵軍

全牌浩聲雄實集人
滬脫瀟勢厚力中才

雲彩霞

演出 在將

金谷飯店

Golden Garden Restaurant

第一區域中心

定座電話 一九〇六六五

午餐 十六元
晚餐 廿八元

天一暫停 座茶樂音 行舉常照日明

